



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Commercial Burners Repair and Maint		
Solicitation No. - N° de l'invitation W4M00-16C631/A		Date 2017-01-23
Client Reference No. - N° de référence du client W4M00-16C631		Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier WPG-6-39172 (010)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-010-10084		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-12-13
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-27		Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Maki, Christie		Buyer Id - Id de l'acheteur wpg010
Telephone No. - N° de téléphone (204) 891-6126 ()		FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does change the security requirements of the Offer. Cette révision change les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W4M00-16C631/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W4M00-16C631

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
WPG-6-39172

Buyer ID - Id de l'acheteur
wpg010
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

This amendment 003 is raised to amend solicitation W4M00-16C31/A as follows:

1. See Page 1 of 1 Request for a Standing Offer

Delete:

Solicitation Closes at 2:00 PM on 2017-01-25

Insert:

Solicitation Closes at 2:00 PM on 2017-01-27

2. Refer to Annex A Statement of Work, page 19 of 30, 1 Site of Work, .2 Satellites:

Delete:

.2 Satellites

.1 McGregor Armory, two, 50 hp, Steam, J.R. Stevenson,

.2 Minot Armory, three two 150 hp, Steam, Boiler Smith,

.3 Chippawa Armoury two 48Hp HW Ajax

.4 Portage La Praise Armoury two 12 HP HW Lochinvar

Insert:

.2 Satellites

.1 McGregor Armoury, two, 50 hp, Steam, J.R. Stevenson,

.2 Minto Armoury, two 150 hp, Steam, Boiler Smith,

.3 Chippawa Armoury two 48Hp HW Ajax

.4 Portage La Praise Armoury two 12 HP HW Lochinvar

3. Refer to Basis of Payment, Pricing Schedules 3.0-5.0 page 24-26,

Delete: Pricing Schedules 3.0-5.0 page 24-26

Solicitation No. - N° de l'invitation
W4M00-16C631/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W4M00-16C631

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
WPG-6-39172

Buyer ID - Id de l'acheteur
wpg010
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Insert:

3.0 PRICING SCHEDULES

The quantities specified below are provided for evaluation purposes only.

PRICING SCHEDULE 1: Standing Offer Year One					
Firm unit pricing, GST extra, F.O.B. Destination					
Item	Description	Estimated Quantity	Unit of Issue	Unit Price	Extended Price
A	Service Call – to include all travel expenses and non-productive labour:				
	Service Call within Winnipeg	20	call-out	\$	\$
	Service call to Portage La Prairie	5	call-out	\$	\$
B	On-site productive labour for licensed tradesperson				
	During regular work hours	150	hour	\$	\$
	Outside regular work hours	20	hour	\$	\$
	Statutory holidays and weekends	20	hour	\$	\$
C	On-site productive labour for helper/apprentice				
	During regular work hours	150	hour	\$	\$
	Outside regular work hours	20	hour	\$	\$
	Statutory holidays and weekends	20	hour	\$	\$
D	Materials/Replacement Parts: (except free issue) must be charged at the Offeror's laid down cost plus a mark-up of _____% not to exceed the Manufacturer's suggested retail price. Cost must be support by copies of the contractor's paid invoices being submitted with invoice to DND. (Estimated Quantity \$15,000.00)				\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
W4M00-16C631/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W4M00-16C631

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
WPG-6-39172

Buyer ID - Id de l'acheteur
wpg010
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PRICING SCHEDULE 2: Standing Offer Year Two					
Firm unit pricing, GST extra, F.O.B. Destination					
Item	Description	Estimated Quantity	Unit of Issue	Unit Price	Extended Price
A	Service Call – to include all travel expenses and non-productive labour:				
	Service Call within Winnipeg	20	call-out	\$	\$
	Service call to Portage La Prairie	5	call-out	\$	\$
B	On-site productive labour for licensed tradesperson				
	During regular work hours	150	hour	\$	\$
	Outside regular work hours	20	hour	\$	\$
	Statutory holidays and weekends	20	hour	\$	\$
C	On-site productive labour for helper/apprentice				
	During regular work hours	150	hour	\$	\$
	Outside regular work hours	20	hour	\$	\$
	Statutory holidays and weekends	20	hour	\$	\$
D	Materials/Replacement Parts: (except free issue) must be charged at the Offeror's laid down cost plus a mark-up of _____% not to exceed the Manufacturer's suggested retail price. Cost must be support by copies of the contractor's paid invoices being submitted with invoice to DND. (Estimated Quantity \$15,000.00)				\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
W4M00-16C631/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W4M00-16C631

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
WPG-6-39172

Buyer ID - Id de l'acheteur
wpg010
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PRICING SCHEDULE 3: Standing Offer Option Year One					
Firm unit pricing, GST extra, F.O.B. Destination					
Item	Description	Estimated Quantity	Unit of Issue	Unit Price	Extended Price
A	Service Call – to include all travel expenses and non-productive labour:				
	Service Call within Winnipeg	20	call-out	\$	\$
	Service call to Portage La Prairie	5	call-out	\$	\$
B	On-site productive labour for licensed tradesperson				
	During regular work hours	150	hour	\$	\$
	Outside regular work hours	20	hour	\$	\$
	Statutory holidays and weekends	20	hour	\$	\$
C	On-site productive labour for helper/apprentice				
	During regular work hours	150	hour	\$	\$
	Outside regular work hours	20	hour	\$	\$
	Statutory holidays and weekends	20	hour	\$	\$
D	Materials/Replacement Parts: (except free issue) must be charged at the Offeror's laid down cost plus a mark-up of _____% not to exceed the Manufacturer's suggested retail price. Cost must be support by copies of the contractor's paid invoices being submitted with invoice to DND. (Estimated Quantity \$15,000.00)				\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
W4M00-16C631/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W4M00-16C631

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
WPG-6-39172

Buyer ID - Id de l'acheteur
wpg010
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PRICING SCHEDULE 4: Standing Offer Option Year Two					
Firm unit pricing, GST extra, F.O.B. Destination					
Item	Description	Estimated Quantity	Unit of Issue	Unit Price	Extended Price
A	Service Call – to include all travel expenses and non-productive labour:				
	Service Call within Winnipeg	20	call-out	\$	\$
	Service call to Portage La Prairie	5	call-out	\$	\$
B	On-site productive labour for licensed tradesperson				
	During regular work hours	150	hour	\$	\$
	Outside regular work hours	20	hour	\$	\$
	Statutory holidays and weekends	20	hour	\$	\$
C	On-site productive labour for helper/apprentice				
	During regular work hours	150	hour	\$	\$
	Outside regular work hours	20	hour	\$	\$
	Statutory holidays and weekends	20	hour	\$	\$
D	Materials/Replacement Parts: (except free issue) must be charged at the Offeror's laid down cost plus a mark-up of _____% not to exceed the Manufacturer's suggested retail price. Cost must be support by copies of the contractor's paid invoices being submitted with invoice to DND. (Estimated Quantity \$15,000.00)				\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
W4M00-16C631/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W4M00-16C631

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
WPG-6-39172

Buyer ID - Id de l'acheteur
wpg010
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PRICING SCHEDULE 5: Standing Offer Option Year Three					
Firm unit pricing, GST extra, F.O.B. Destination					
Item	Description	Estimated Quantity	Unit of Issue	Unit Price	Extended Price
A	Service Call – to include all travel expenses and non-productive labour:				
	Service Call within Winnipeg	20	call-out	\$	\$
	Service call to Portage La Prairie	5	call-out	\$	\$
B	On-site productive labour for licensed tradesperson				
	During regular work hours	150	hour	\$	\$
	Outside regular work hours	20	hour	\$	\$
	Statutory holidays and weekends	20	hour	\$	\$
C	On-site productive labour for helper/apprentice				
	During regular work hours	150	hour	\$	\$
	Outside regular work hours	20	hour	\$	\$
	Statutory holidays and weekends	20	hour	\$	\$
D	Materials/Replacement Parts: (except free issue) must be charged at the Offeror's laid down cost plus a mark-up of _____% not to exceed the Manufacturer's suggested retail price. Cost must be support by copies of the contractor's paid invoices being submitted with invoice to DND. (Estimated Quantity \$15,000.00)				\$


4. See Annex C Security Requirement Check list, page 27 of 30

INSERT:

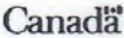
Solicitation No. - N° de l'invitation
W4M00-16C631/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W4M00-16C631

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
WPG-6-39172

Buyer ID - Id de l'acheteur
wpg010
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

 Government of Canada Gouvernement du Canada	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">Contract Number / Numéro du contrat W4M00-16C631</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">Security Classification / Classification de sécurité</div>
PART A (continued) / PARTIE A (suite)	
8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? If Yes, indicate the level of sensitivity: Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité:	
<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Non Oui	
9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel: Document Number / Numéro du document:	
<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Non Oui	
PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)	
10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis	
<div style="display: flex; flex-wrap: wrap;"><div style="width: 50%;"><input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ</div><div style="width: 50%;"><input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL</div><div style="width: 50%;"><input type="checkbox"/> SECRET SECRET</div><div style="width: 50%;"><input type="checkbox"/> TOP SECRET TRÈS SECRET</div><div style="width: 50%;"><input type="checkbox"/> TOP SECRET - SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT</div><div style="width: 50%;"><input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL</div><div style="width: 50%;"><input type="checkbox"/> NATO SECRET NATO SECRET</div><div style="width: 50%;"><input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET</div><div style="width: 50%;"><input type="checkbox"/> SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS</div></div> <p>Special comments: Commentaires spéciaux: _____</p> <p>NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.</p>	
10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work? Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? If Yes, will unscreened personnel be escorted: Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?	
<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Non Oui	
PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)	
INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS	
11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	
<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Non Oui	
11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?	
<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Non Oui	
PRODUCTION	
11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?	
<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Non Oui	
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)	
11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	
<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Non Oui	
11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?	
<input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Non Oui	
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">Security Classification / Classification de sécurité</div>	

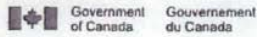
TBS/SC 350-103 (2004/12)



Solicitation No. - N° de l'invitation
W4M00-16C631/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W4M00-16C631

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
WPG-6-39172

Buyer ID - Id de l'acheteur
wpg010
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Contract Number / Numéro du contrat
W4M00-16C631

Security Classification / Classification de sécurité

PART C (continued) / PARTIE C (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC						
	A	B	C	Confidential Confidentiel	Secret	Top Secret Très Secret	NATO Restricted NATO Diffusion Restreinte	NATO Confidential	NATO Secret	COSMIC Top Secret COSMIC Très Secret	Protected Protégé			Confidential Confidentiel	Secret	Top Secret Très Secret	
											A	B	C				
Information / Assets Renseignements / Biens	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Production	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
IT Media Support TI	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
IT Link Lien électronique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No
Non ☐ Yes
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée.

12. b) Will the document attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No
Non ☐ Yes
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).

Security Classification / Classification de sécurité

TBS/SCT 350-103 (2004/12)

Canada

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED